EN SAFETY INSTRUCTIONS

Take the time to read all the following instructions carefully.

- Read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time: use that does not conform to the instructions will release from all responsibility.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household only. It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for :
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Be careful if hot liquid is poured into the food processor or blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning. For appliances with accessories with kneaders (food mixers) or blender shaft or mincers or blender or chopper (depending on model): this appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- For appliances with accessories with egg beater or cream whippers or multi-blade whisk or graters (depending on model): this appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Clean all of the accessories that have been in contact with food, in soapy water immediately after use.
- Improper use of the appliance and its accessories may damage the appliance and cause injury.
- Some accessories have some sharp blades (depending on model), take care when handling the sharp cutting blades, emptying the bowl and during cleaning.
- To avoid all accidents and damage the appliance, follow operating times and speed settings for accessories specified in the manual.
- The appliance can be used up to an altitude of 4000 m.
  - Please check that the supply voltage of your appliance corresponds to your electrical installation before plugging it in. You may damage the appliance or cause injury to yourself if this is not the case.
  - To avoid electric shocks, never use the appliance with wet hands or on a damp or wet surface. Avoid wetting the appliance's electrical components. Never place the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid.
  - Do not use your appliance if it is not working properly or if it has been damaged. Please contact your approved service centre.
  - Any maintenance other than routine cleaning and upkeep by customers must be carried out by an approved service centre.
  - The power cord must not be placed near or come into contact with the hot parts of the appliance, sources of heat or sharp corners.
  - Do not move or unplug the appliance by pulling on the cord.
  - For your own safety, only use accessories and spare parts which are suitable for your appliance.
  - To avoid electric shocks, ensure that your fingers do not come into contact with the plug pins when you plug in or unplug the appliance.
  - Do not plug any other appliances into the same plug hole using adapters. Electric overload is likely to damage the appliance or cause an accident. Only use an extension lead after having checked that it is in perfect working order.
  - For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations - Low voltage directive - Electromagnetic compatibility - The environment - Materials in contact with food.
  - Do not touch the whisks, mixer, the multi-blade mixer (depending on model) or the blender base when the appliance is in operation. Keep long hair and scarves etc. away from the accessories when in operation.
  - Do not touch the beaters or mixers and do not insert any object (knife, fork, spoon, etc.) to avoid hurting yourself and causing an accident to others or damaging the appliance. You may use a spatula once the product is at rest in operation.
  - To avoid all accidents, make sure that your hair, clothes and other objects do not get caught in the moveable parts of the appliance.
  - Do not attach different accessories at the same time.
  - Always use the accessory with the mixer positioned on a flat, clean and dry surface before connect the appliance.
  - Always check that the speed selector is at "0" before turning the appliance on.
  - To avoid damage to the appliance, never place the appliance or its accessories in the freezer, oven or microwave.
  - The appliance and its accessories have been designed for preparing food products. They must not be used for mixing other products.

Environment protection first!

Q Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

➡ Leave it at a local civic waste collection point.

BG ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно всички инструкции по-долу.

- Прочетете внимателно инструкциите за употреба преди първоначално използване на Вашия уред и ги запазете: несъобразената с начина на използване употреба освобождава производителя от всякаква отговорност.
- Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит или познания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда.
- Наглеждайте децата, за да се уверите, че не играят с уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, за да избегнете всякакви рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, от сервиза за гаранционно обслужване или от лице със сходна квалификация.
- Този уред е предназначен само за домашна употреба и не е предназначен за комерсиални цели, поради което гаранцията е невалидна ако:
  - уредът се използва в професионални кухни в магазини, офиси и други работни среди;
  - ако се използва в селскостопански къщи
  - от клиенти в хотели, мотели и други подобни социални среди.
  - в барове и закусвални.
- Внимавайте да не изсипвате гореща течност в съда за храна или миксера, защото може да изхвърлите от уреда поради внезапно кипване.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако се оставя без надзор, и преди монтаж/демонтаж или почистване.
- За уреди със смесители (бъркалки) или миксер на поставка, или мини-чопър, или блендер с купа, или купа за зеленчуци. (в зависимост от модела) : уредът не трябва да се използва от деца. Дръжте уреда и кабела му на недостъпно за деца място.
- За уреди с приставки за разбиване на яйца или сметана или бъркалки, или ренде (в зависимост от модела) : този уред може да се използва от деца на поне 8 години, при условие че са под наблюдение или са били инструктирани относно безопасната употреба на уреда и добре разбират свързаните опасности. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако не са поне на 8 години и под надзора на възрастен. Пазете уреда и захранващия кабел извън обсега на деца!
- Този уред може да бъде използван от лица, чиито физически, сетивни или умствени способности са намалени или чийто опит или познания не са достатъчни, при условие че са под надзор или са получили инструкции за безопасна употреба на уреда и са разбрали добре потенциалните опасности.
- Децата не трябва да използват уреда като играчка.
- Спирайте уреда и го изключвайте от захранването, преди да сменяте приставките или да се доближавате до подвижни части работа части.
- Почиствайте всички приставки в контакт с храните със сапунена вода веднага след употреба.
- Лошата употреба на уреда и приставките му може да го повреди и да доведе до наранявания.
- Остриетата на някои приставки (в зависимост от модела) са режещи, трябва да се внимава при работа с остри ножове, при изпразване на купата по време на почистване.
- За да избегнете предизвикване на инциденти и повреда на уреда, спазвайте продължителността на работа и правилата за скоростта на приставките, посочени в инструкциите.
- Уредът може да се използва до надморска височина от 4000 m.
  - Преди да включите уреда в контакта, проверете дали напрежението на електрическата мрежа отговаря на това на уреда. В противен случай рискувате да повредите уреда или да се нараните. Всяка грешка при включване на уреда анулира гаранцията.
  - За да избегнете токов удар, никога не използвайте уреда с мокри ръце или върху влажна или мокра повърхност. Не поставяйте уреда, захранващия кабел или щепсела във вода или в друга течност.
  - Не използвайте Вашия уред, ако той не функционира нормално или е повреден. В такъв случай се обърнете към гаранционния сервиз/годишен сервиз.
  - За да запазите гаранцията на уреда и да избегнете всякакви технически проблеми, всяка интервенция на клиента, различна от обичайните почистване и поддръжка, трябва да се извършва от гаранционен сервиз/годишен сервиз.
  - Захранващият кабел никога не трябва да бъде в близост или да докосва горещите части на уреда, да бъде до източник на топлина или върху остър ръб.
  - Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда от мрежата.
  - За Вашата безопасност използвайте единствено оригинални приставки и резервни части, подходящи за вашия уред.
  - За да избегнете токов удар, уверете се, че пръстите Ви не докосват щифтовете на контакта, когато включвате или изключвате уреда от захранването.
  - Не включвайте други уреди в същия контакт, използвайки разклонители, за да избегнете електрическо претоварване, които би могло да повреди уреда или да причини злополуки. Използвайте удължител само, ако сте сигурни, че е изправност.
  - За вашата безопасност този уред съответства на стандартите и на действащите нормативни уредби (Ниско напрежение директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Материали в контакт с хранителни продукти, околна среда и др.).
  - За да избегнете предизвикване на инциденти или повреда на уреда, не докосвайте нито движещия се чукчета, нито и не вкарвайте предмети в смесителя, докато уредът работи.
  - За да избегнете инциденти, внимавайте косата, дрехите или други предмети да не се заплитат в подвижните части на уреда.
  - Не поставяйте едновременно приставки с различно предназначение.
  - Винаги поставяйте приставката с миксера на равна, чиста и суха повърхност, преди да включите уреда.
  - Винаги се уверявайте, че копчето за избор на скорост е в позиция "0", преди да включите уреда.
  - За да избегнете повреда на уреда, никога не поставяйте него и приставките му във фризера, в климатика или микровълновата печка, или в близост до топлинни източници.
  - Уредът и приставките му са създадени за приготвяне на хранителни продукти. Не ги използвайте за други цели.

Да участваме в опазването на околната среда!

Q Уредът е изработен от различни материали, които могат да се преработят на вторични суровини или да се рециклират.

➡ Предайте го в специалните центъри или, ако няма такъв, в оборен сметник, за да бъде преработен.

BS SIGURNOSNE UPUTE

Molimo vas da pažljivo pročitate sljedeća uputstva.

- Pažljivo pročitajte priručnik prije upotrebe vašeg aparata i čuvajte ga: upotreba koja nije u skladu s uputstvima osloba a proizvo ača od odgovornosti.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe čije su fizičke, čulne ili mentalne sposobnosti smanjene, ili osobe bez iskustva ili znanja, ukoliko su pod nadzorom ili sa prethodnim instrukcijama u vezi s upotrebom ovog aparata. Djeca se ne smiju igrati ovim aparatom. Ako čišćenje i održavanje aparata ponekad i povjerite djetetu, ono mora biti starije od 8 godina i pod nadzorom odraslih.
- Djecu treba nadzirati tako da se ne smiju igrati s aparatom.
- Ako je kabal aparata oštećen, potrebno je izvršiti zamjenu od strane proizvo ača, servisnog centra ili ovlaštene osobe, kako biste izbjegli opasnost.
- Ovaj aparat namijenjen je samo za upotrebu u domaćinstvu. On nije namijenjen za upotrebu u sljedećim slučajevima, koji nisu obuhvaćeni garancijom :
  - u kancelarijskim kuhinjama, kuhinjama prodavnica i drugim radnim okruženjima,
  - na farmama,
  - od strane gostiju hotela, motela i sličnih objekata,
  - u prenoćištima i sl.
- Vodite računa ukoliko se vruća tečnost ulijeva u aparat za pripremu hrane ili blender u kolićini koja se može preliti iz aparata uslijed iznenadnog ključanja.
- Uvijek isključite aparat iz struje ako ga ostavljate bez nadzora, kao i prije sklapanja, rasklapanja ili čišćenja.
- Za aparate s dodatnim priborom za mešanje (nastavcima), blender s postoljem, mini sjeckalicu, blender s posudom ili rende za povrće (ovisno o modelu) : djeca ne smiju koristiti aparat. Čuvajte aparat i kabal van dohvata djece.
- Za aparate s mutilicom za jaja, kreme ili za fino sjeckanje ili rendanje (ovisno o modelu) : Ovaj aparat mogu koristiti djeca starija od 8 godina, pod uvjetom da su pod nadzorom ili su upućena u upotrebu aparata na siguran način kao i da shvataju rizike. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju vršiti djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom odraslih. Aparat i kabal uvijek držite van dohvata djece mla e od 8 godina.
- Ovaj aparat mogu koristiti osobe s smanjenim fizičkim,čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su dobile uputstva za sigurnu upotrebu aparata i da shvaćaju potencijalni rizik.
- Djeca ne bi trebala koristiti aparat za igru.
- Zaustavite aparat i isključite ga iz struje prije nego što zamijenite nastavke i ne dodirujte dijelove koji se tokom rada pokreću.
- Sve nastavke koji su u dodiru s hranom očistite vodom i sapunicom odmah nakon upotrebe.
- Nepropisna upotreba aparata i njegovih nastavaka mogu oštetiti sam aparat i izazvati oštećenja.
- Sječiva nekih nastavaka (ovisno o modelu) su oštra, pa morate obratiti pažnju za vrijeme upotrebe oštrih noževa, kada praznite posudu i tokom čišćenja.
- Da izbjegnete nezgode ili štete aparata, pridržavajte se trajanja vremena rada aparata i postavki brzina prilikom upotrebe nastavaka, koje su navedene u uputstvima.
- Uređaj se može koristiti na nadmorskoj visini od 4000 m.
  - Prije nego što uključite aparat u struju, provjerite odgovara li napon napajanja aparata naponu vaše električne instalacije: ti suprotnom biste mogli oštetiti aparat ili biste se mogli povrediti. Pogrešno uključivanje u struju poništava garanciju.
  - Kako biste izbjegli strujni udar, nikad ne koristite aparat ako su vam ruke mokre ili je aparat na vlažnoj ili mokroj površini.
  - Ne stavljite aparat, kabal za napajanje ili utikač u vodu ili u neku drugu tečnost.
  - Ne koristite aparat ukoliko neispravno funkcionira ili je oštećen. U tom slučaju, pozovite ovlašteni servisni centar.
  - Da biste održali garanciju na aparat i izbjegli tehničke probleme, sve popravke koje nisu uobičajeno čišćenje i normalno održavanje mora provoditi samo ovlašteni servisni centar.
  - Kabal za napajanje ne smije biti u blizini vrućih dijelova aparata niti u kontaktu sa njima, bilizu izvora topiote ili na oštrim rubovima.
  - Nikad ne isključujte aparat povlačenjem kabla.
  - Radi vaše sigurnosti koristite samo nastavke i rezervne dijelove proizvo ača prilagođene vašem aparatu.
  - Kako biste izbjegli strujni udar, vodite računa o tome da vam prsti ne do u u kontakt s utikačem prilikom uključivanja i isključivanja aparata iz struje.
  - Ne uključujte druge aparate u istu utičnicu uz pomoć adaptera da ne bi došlo do strujnog preopterećenja koje bi mogio oštetiti aparat ili izazvati nesreću. Produžni kabal koristite tek nakon što provjerite je li u dobrom stanju.
  - U slju vake sigurnosti, ovaj aparat je u skladu s važećim normama i propisima (direktiva o naponu napona elektromagnetnoj kompatibilnosti, materijalima u dodiru s hranom, okolišu…).
  - Da izbjegnete nezgode ili štete po aparat, ne dodirujte pokretne dijelove i nikada ne stavljate hranu u posudu dok je aparat u radu.
  - Da biste izbjegli nesreću, vodite računa da vam se kosa, odjeća ili drugi predmeti ne zaglave u pokretnim dijelovima aparata.
  - Ne postavljajte istovremeno nastavke za različite funkcije.
  - Uvijek stavljajte nastavke na mikser dok je na ravnoj, čistoj i suhoj podlozi prije uključenja aparata.
  - Uvijek provjerite je li brzi brzine u položaju "0" prije nego što uključite aparat.
  - Kako biste izbjegli oštećenja aparata, nikad ne stavljajte aparat i nastavke u zamrzivač, pećnicu, mikrovalnu pećnicu ili blizu izvora topline.
  - Aparat i njegovi nastavci su predviđeni za pripremu prehrambenih namirnica. Nikada ih ne upotrebljavajte u druge svrhe.

Sodelujmo pri prizadevanjih za zaščito okolja!

Q Vaša naprava vsebuje dragocene sestavne materiale, ki se lahko reciklirajo.

➡ Odnesite ga na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščeni servisni center, kjer je bodo ustrezno predelali.

CS BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nespěchejte a pozorně si přečtěte všechny následující pokyny.

- Před prvním použitím přístroje si pozorně prostudujte návod k použití a uschovejte jej: použití neshodné s návodem k použití zbavuje výrobce veškeré odpovědnosti.
- Tento přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí), jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou snížené, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo pokud je tato osoba předem nepoučila o tom, jak se přístroj používá.
- Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehrály.
- Jestliže napájecí kabel tohoto přístroje je poškozený, z bezpečnostních důvodů jej musí vyměnit výrobce, jeho servisní oddělení nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.
- Tento přístroj je určen výhradně pro neprofesionální a nekomerční použití. Není určen pro použití v následujících případech, na které se nevztahuje záruka:
  - používání v kuchyňských koutech vyhrazených pro personál v obchodech, kancelářích a v jiném profesionálním prostředí,
  - používání na farmách,
  - používání zákazníky hotelů, motelů a jiných zařízení ubytovacího typu,
  - používání v pokojích pro hosty.
- Dávejte pozor, pokud budete nalévat do kuchyňského robotu nebo mixéru horkou tekutinu v takovém množství, že by mohlo dojít k jejímu vystřeknutí ze spotřebiče v důsledku náhlého přivedení k varu.
- Přístroj vždy odpojte od napájení, pokud je ponechán bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Pro přístroje s míchacím příslušenstvím (spirály), ruční mixér, šlehač, stolní mixér nebo kráječ zeleniny (podle modelu) : přístroj nesmí být používán dětmi. Ukládejte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Pro přístroje s příslušenstvím šlehací metla, šlehač nebo drtič (podle modelu) : tento přístroj mohou používat děti od 8 let pod podmínkou, že jsou pod dohledem nebo že byly poučeny o bezpečném používání přístroje a že dobře pochopily případná rizika. Čištění a údržbu smí provádět děti od 8 let, avšak pod dohledem dospělého. Spotřebič a jeho napájecí kabel skladujte mimo dosah dětí do 8 let.
- Tento přístroj mohou používat osoby, jejichž tělesné, smyslové nebo duševní schopnosti jsou sníženy nebo jejichž znalosti nejsou dostatečné, jsou-li pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou možná rizika.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Než přistoupíte k výměně příslušenství nebo k nasazování pohyblivých částí přístroje, vypněte přístroj a odpojte jej z napájení.
- Ihned po použití vyčistěte všechna příslušenství, která přišla do kontaktu s potravinami vodou se saponátem.
- Nesprávné použití přístroje a jeho příslušenství může poškodit přístroj a vést ke zranění osob.
- Čepele některých příslušenství (podle modelu) jsou ostré, při manipulaci s nabroušenými noži během vyprazdňování nádoby a během čištění je třeba počínat si obezřetně.
- Kvůli vyloučení nehod a poškození přístroje dodržujte doby provozu a nastavení rychlosti příslušenství upřesněné v návodu.
- Toto zařízení může být používano až do nadmořské výšky 4000 m.
  - Než přístroj připojíte do sítě, ověřte, zda napájecí napětí přístroje skutečně odpovídá napětí vaší elektrické sítě. V opačném případě může dojít k poškození přístroje nebo ke zranění osob. Jakékoliv chybné zapojení vede k neplatnosti záruky.
  - K zabránění úrazu elektrickým proudem nikdy nepoužívejte přístroj s mokrýma rukama nebo na vlhké či mokré ploše. Neponořujte přístroj, přívodní kabel ani zástrčku do vody či jiné kapaliny.
  - Přístroj nepoužívejte, pokud nefunguje správně nebo byl poškozen. V tom případě se obraťte na autorizovaný servis.
  - Aby byla zachována záruka a vyloučily se jakékoliv technické problémy, jakýkoli jiný zákrok než čištění a běžnou údržbu ze strany klienta musí provádět autorizovaný servis.
  - Napájecí šňůra nikdy nesmí být v blízkosti nebo v kontaktu se zahřátými částmi přístroje, v blízkosti zdroje tepla nebo na ostré hraně.
  - Přístroj nikdy nenodepojujte ze sítě taháním za šňůru.
  - Pro Vaši bezpečnost používejte pouze doplňky a náhradní díly výrobce určené pro váš typ přístroje.
  - K zabránění úrazu elektrickým proudem se ujistěte, že se vaše prsty nedotýkají kolíčků zásuvky, když přístroj připojujete nebo odpojujete.
  - Nepřipojujte jiné zařízení do stejné zásuvky prostřednictvím adaptérů, aby se zabránilo elektrickému přetížení, jež by mohlo poškodit zařízení nebo způsobit úraz. Prodlužovací křídlo používejte pouze po ověření, že je v bezvadném stavu.
  - V zájmu vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (Směrnice o nízkém napětí, Elektromagnetické kompatibilitě, Materiálech v kontaktu s potravinami, životním prostředí…).
  - Aby nedošlo k nehodám nebo k poškození přístroje, nikdy se nedotýkejte částí s pohybu a nikdy nevkládejte nádobu do přípravku, je-li přístroj v provozu.
  - Aby se předešlo nehodám, dbejte na to, aby se vám do pohybivých částí přístroje nezachytily vlasy, oblečení nebo jiné předměty.
  - Nemontujte na přístroj příslušenství rozdílné funkce zároveň.
  - Předtím, než přístroj zapojíte, umístěte vždy příslušenství se šlehačem na rovnu, čistý a suchý povrch.
  - Než uvedete přístroj pod napětí, vždy zkontrolujte, zda je přepínač rychlostí v poloze „0".
  - Abyste se vyvarovali poškození přístroje, nikdy přístroj ani jeho příslušenství nedávejte do mrazničky, normální či mikrovlnné trouby nebo poblíž zdrojů tepla.
  - Přístroj a jeho příslušenství jsou určeny k přípravě potravinářských výrobků. Nepoužívejte je k jiným účelům.

Podílejme se na ochraně životního prostředí!

Q Váš přístroj obsahuje četné materiály, který lze zhodnocovat nebo recyklovat.

➡ Svěřte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, schválenému servisnímu středisku, kde s ním bude nakládáno odpovídajícím způsobem.

HU BIZTONSÁGI TANÁCSOK

Figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat.

- A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el és őrizze meg a használati utasítást: a készülék használati utasításában leírtaknak nem megfelelő használat esetén a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.
- Tilos a készüléket olyan személyeknek használnia (beleértve a gyerekeket is), akiknek fizikai, érzékelési vagy szellemi képességei korlátozottak, valamint olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a készülék használatára vonatkozó gyakorlattal vagy ismeretekkel. Kivételt képeznek azok a személyek, akik egy biztonságukért felelős személy által vannak felügyelve, vagy akikkel ez a személy előzetesen ismertette a készülék használatára vonatkozó utasításokat.
- Ajánlott a gyerekek felügyelete, annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Ha a készülék kábele sérült, azt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottjának vagy hasonló képzettséggel rendelkező személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- Ez a készülék kizárólag háztartásbeli használatra alkalmas. Nem alkalmas az alábbiakban felsorolt használatokra, amelyekre a garancia nem terjed ki:
  - boltok, irodák és egyéb munkahelyek alkalmazottai számára fenntartott konyhákban történő használatra,
  - gazdaságokban történő használatra,
  - hotelek, motelek és egyéb szálláshelyek ügyfelei általi használatra,
  - vendégszobákban történő használatra.
- Legyen óvatos, ha forró folyadék kerül a preparátoregységbe, vagy a keverőbe, mert a hirtelen felforrás következtében a folyadék kifuthat a készülékből.
- Mindig húzza ki a készüléket a hálózatból, ha felügyelet nélkül hagyja, illetve minden össze-/szétszerelés és tisztítás előtt.
- A gyúró tartozékokkal (kampók) vagy keverőtalppal, vagy mini darálával, vagy keverőedénnyel, vagy zöldségaprítóval ellátott készülékek esetében (modelltől függően) : ha a készülék kábele sérült, azt a gyártónak, az ügyfélszolgálat alkalmazottjának vagy hasonló képzettséggel rendelkező személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében. Ne cserélje ki a berendezés tápkábelét egy másik tápkábellel.
- A habverő vagy sokágú habverő vagy reszelő tartozékokkal ellátott készülékek esetében (modelltől függően) : a készüléket legalább 8 éves vagy idősebb gyermekek is használhatják vagy felügyelettel, vagy amennyiben a készülék biztonságos használatáról utasításokat kaptak és megértették a használattal járó veszélyeket. A készülék felhasználó által végzendő tisztítását és karbantartását gyermek csak akkor végezheti, ha elmúlt 8 éves és felnőtt felügyelete alatt áll. Tartsa a készüléket és a kábelt távol a 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
- Ezt a készüléket használtjanak csökkent fizikai, érzékszervi vagy csökkent mentális képességű, tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, amennyiben felügyelik őket, vagy megtanították őket a készülék biztonságos használatára és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek játéknak használják a készüléket. Állítsa le a készüléket és húzza ki a tápvezetéket, a készülék tartozékainak cseréje előtt, vagy mielőtt a működés közben mozgó alkatrészeket megközelítené.
- Az élelmiszerekkel érintkező valamennyi tartozékot a használat után azonnal tisztítsa meg tisztítószeres vízzel.
- A készülék és tartozékainak helytelen használata a készülék meghibásodását és sérülést okozhat.
- Egyes tartozékok pengéi (modelltől függően) élesek, az éles késeket élővigyázatosan kell kezelni az örtödedény kiürítésekor és tisztításkor egyaránt.
- A balesetek és a készülék meghibásodásának elkerülése érdekében tartsa be a működési időtartamokat és a használati utasításban az egyes tartozékok esetében meghatározott sebességbeállításokat.
- A keszulek legfeljebb 4000 m magassagban hasznalhato.
  - Mielőtt csatlakoztatja a készüléket a hálózati aljzathoz, ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség valóban megfelel az elektromos készülék követelményeinek. Ellenkező esetben a készülék károsodhat, On pedig megsérülhet. Bármilyen csatlakoztatási hiba érvényteleníti a garanciát.
  - Az áramütés elkerülése érdekében soha ne használja a készüléket nedves kézzel, illetve nedves, vizes felületen. Ne merítse a készüléket, a tápellátó kábelt vagy a csatlakozó aljzatot víztől vagy más folyadékba.
  - Ne használja a készüléket addan az esetben, ha nem megfelelően működik vagy károsodott. Ebben az esetben forduljon a garanciaszervhez.
  - A garancia érvényességének megőrzése és a műszaki problémák elkerülése érdekében a készülék vevő által végzendő tisztításán és szokásos karbantartásán kívül minden egyéb műveletet a garanciaszervizek kell végezni.
  - A csatlakozó kábelt tartsa távol a készülék forrósodó részeitől illetve az azokkal való érintkezéstől, a hőforrásoktól vagy éles sarkoktól.
  - Ne a tápkábelénél fogva húzza ki a készüléket a csatlakozóaljból.
  - Saját biztonsága érdekében kizárólag a készülékhez megfelelő, a gyártótól származó eredeti alkatrészeket használjon.
  - Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében a készülék hálózatba való bekapcsolásakor vagy kikapcsolásakor vigyázzon, hogy ujjai ne érintkezzenek a csatlakozóaljzat fém villa részeivel.
  - A hálózatba ne kapcsoljon egyszerre több adapterrel felszerelt készüléket, nehogy az elektromos hálózatban túlterhelés keletkezzen, ami a készüléket megrongálhatja vagy balesetet okozhat. Csak abban az esetben használjon hosszabbítót, ha meggyőződött annak megfelelő állapotáról.
  - Az On biztonsága érdekében ez a termék megfelel a hatályban lévő szabályozásoknak (alacsonyfeszültsége, Elektromágneses Kompatibilitása, Élelmiszerrel érintkező anyagokra, Környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).
  - Balesetek és a készülék meghibásodásának megelőzése érdekében ne érjen a készülék mozgásban lévő részeihez és ne tegyen bele konyhai eszközöket a készülék működése közben.
  - A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a haja, a ruhája és semmilyen más tárgy ne akadhasson bele a készülék mozgó alkatrészeibe.
  - Különböző funkciójú tartozékokat ne helyezzen egyszerre a gépre.
  - A kiegészítővel ellátott habverő helyezze mindig sík és száraz felületre, miélőtt a készüléket csatlakoztatja az elektromos hálózathoz.
  - A készülék fesztiltság alá helyezése előtt mindig ellenőrizze, hogy a sebességváltó gomb a "0" állásban van.
  - A készülék károsodásának elkerülése érdekében soha ne tegye a készüléket és tartozékait fagyasztóba, hagyományos vagy mikrohullámú sütőbe, vagy hőforrás közelébe.
  - A készülék és tartozékai a rendeltetésszerű használat keretében élelmiszerek elkészítésére vaták. Ezeket ne használja más célra.

Vegyünk részt a környezetvédelemben!

Q A készülékben több olyan anyagot tartalmaz, amely értékesíthető, újrafeldolgozható.

➡ Adja be gyűjtőhelyre, vagy ha közelében nincs, akkor jóváhagyott szervizhelyre, ahol megfelelő módon bánnak vele.

RO INSTRUCȚIUNI PENTRU SIGURANȚĂ

Acordați timpul necesar pentru a citi cu atenție toate instrucțiunile următoare.

- Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a folosi pentru prima dată aparatul și păstrați-le: o utilizare neconformă cu instrucțiunile de utilizare exonerează fabricantul de orice responsabilitate.
- Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanei respective de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului.
- Este bine să fie supravegheați copiii, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Dacă este avariat cablul acestui aparat, el trebuie înlocuit de producător, prin centrele sale de service, sau de către o persoană cu o calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Acest aparat vizează exclusiv utilizarea domestică. Nu a fost conceput pentru a fi utilizat în cazurile următoare, care nu sunt acoperite de garanție:
  - în zonele bucătăriilor rezervate personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale,
  - în ferme,
  - de către clienții hotelurilor, motelurilor și ale altor medii de natură rezidențială,
  - în mediile tip cameră de hotel.
- Aveți grijă dacă un lichid cald este vărsat într-un bol deoarece acesta ar putea da pe dinafară datorită unei fierberi bruște.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare cu energie electrică dacă este lăsat nesupravegheat, precum și înainte de montare, de demontare sau de curățare.
- Pentru aparatele cu accesorii de tip malaxoare (spirale) sau picior pasator, minitocător, bol blender ori răzătoare de legume (în funcție de model): aparatul nu trebuie utilizat de copii. Nu lăsați aparatul și cablul său la îndemâna copiilor.
- Pentru aparatele care au ca accesorii tel sau răzătoare (în funcție de model): acest aparat poate fi folosit de copiii în vârstă de cel puțin 8 ani, cu condiția să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță și să fi înțeles bine pericolele la care se expun. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii doar dacă au cel puțin 8 ani și sunt supravegheați de un adult. Păstrați aparatul și cablul de alimentare în locuri inaccesibile copiilor mai mici de 8 ani.
- Acest aparat poate fi utilizat de persoane ale căror capacități fizice, senzoriale sau mentale sunt reduse sau care nu dețin experiență sau cunoștințe suficiente, cu condiția ca acestea să fie supravegheate sau să fi primit instrucțiuni în ceea ce privește utilizarea în deplină siguranță a aparatului și să fi înțeles corect toate pericolele posibile.
- Copiii nu trebuie să utilizeze aparatul pe post de jucărie.
- Opriți aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică înainte de a schimba accesoriile sau de a atinge componentele care sunt mobile în timpul funcționării.
- Curățați cu apă și detergent de vase, imediat după utilizare,toate accesoriile care intră în contact cu alimentele.
- O utilizare inadecvată a aparatului și a accesoriilor sale poate deteriora aparatul și poate cauza leziuni.
- Lamele anumitor accesorii (în funcție de model) sunt ascuțite și trebuie să aveți grijă când manevrați cuțitele ascuțite atunci când goliți bolul și când curățați aparatul.
- Pentru a evita producerea de accidente și deteriorarea aparatului, respectați perioadele de funcționare și reglajele de viteză pentru accesoriile indicate în manual.
- Aparatul poate fi utilizat la o altitudine de până la 4 000 m.
  - Înainte de a conecta acest aparat la priza de curent, verificați dacă tensiunea de alimentare a aparatului dumneavoastră corespunde celei de la instalația dumneavoastră electrică. În caz contrar, există riscul să deteriorați aparatul sau să vă răniți. Conectarea la o tensiune necorespunzătoare anulează garanția.
  - Pentru a evita electrocutarea, nu utilizați niciodată aparatul cu mâinile ude sau pe o suprafață umedă sau udă. Nu introduceți aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în orice alt lichid.
  - Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect sau dacă a fost deteriorat. În acest caz, trebuie să vă adresați unui centru pentru servicii post-vânzare autorizat.
  - Pentru a menține garanția aparatului și pentru a evita orice problemă tehnică, orice intervenție, altă decât curățarea și întreținerea de rutină realizate de client, trebuie executate de un centru pentru servicii post-vânzare autorizat.
  - Cablul de alimentare nu trebuie să fie niciodată lângă sau în contact cu părți fierbinți ale aparatului, cu surse de căldură sau cu muchii ascuțite.
  - Nu deconectați niciodată aparatul de la priză, trăgând de cablul de alimentare.
  - Pentru siguranța dumneavoastră, nu utilizați decât accesorii sau piese de schimb ale producătorului, adecvate pentru aparatul dumneavoastră.
  - Pentru a evita electrocutarea, asigurați-vă că degetele dumneavoastră nu intră în contact direct cu fișele ștecherului atunci când conectați sau deconectați aparatul de la priză.
  - Nu conectați alte aparate la aceeași priză de rețea, folosind adaptoare, pentru a evita orice supraîncărcare electrică ce ar putea deteriora aparatul sau provoca accidente. Nu utilizați un prelungitor decât după ce ați verificat dacă este în stare perfectă.
  - Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform cu normele și reglementările aplicabile (directivele privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, materialele care intră în contact cu alimentele, mediul înconjurător etc.).
  - Pentru a evita producerea de accidente sau deteriorarea aparatului,nu atingeți niciodată componentele în mișcare și nu introduceți niciodată ustensile în preparat când aparatul este în funcțiune.
  - Pentru a evita orice accident, aveți grijă ca părul dumneavoastră, hainele sau alte obiecte să nu fie prinse în părțile mobile ale aparatului.
  - Nu folosiți niciodată mai multe accesorii cu funcții diferite în același timp.
  - Plasați întotdeauna accesoriul cu tel sau pe o suprafață plană,curată și uscată înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare cu energie electrică.
  - Verificați întotdeauna ca selectorul de viteză să fie pe poziția "0" înainte de a pune aparatul sub tensiune.
  - Pentru a evita deteriorarea aparatului, nu introduceți niciodată aparatul sau accesorile sale în congelator, în cuptorul normal sau în al cu microunde.
  - Aparatul și accesoriile sunt concepute pentru prepararea produselor alimentare. Nu le utilizați în alte scopuri.

Să participăm la protecția mediului înconjurător!

Q Aparatul dumneavoastră conține numeroase

- Seadet on lubatud kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega inimestel ning piisavate kogemuste ja oskustega inimestel kas järelevalve all või eeldusel, et neid on seadme turvalise kasutamise osas juhendatud ning nad mõistavad võimalikke ohtusid.
- Lapsed ei tohi seadet kasutada mänguasjana.
- Enne lisatarvikute vahetamist või seadme töötamise ajal liikuvate osade käsitsemist lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Peske toiduga kokkupuutunud tarvikuid kohe pärast kasutamist seebiveega.
- Seadme ja selle lisatarvikute väär kasutamine võib seadet kahjustada ning põhjustada vigastusi.
- Mõnede lisatarvikute terad (sõltuvalt mudelist) on lõikavad ning teravate nugade käsitsemisel, anuma tühjendamisel ja seadme puhastamisel tuleb olla ettevaatlik.
- Õnnetuste ärahoidmiseks ja seadme kahjustamise vältimiseks järgige kasutustingimustes täpsustatud kasutusaega ning kiiruse reguleerimist puudutavaid nõudeid.
- Seadet saab kasutada kuni 4000 m kõrgusel.
- Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrollige, et teie seadme põhitepinge sobib teie elektrisüsteemi pingega. Vastasel juhul võite seadet kahjustada või end vigastada. Mis tahes viga vooluvõrku ühendamisel tühistab garantii.
- Elektrilöökide vältimiseks ärge kasutage seadet mõrgade kätega ega niiskel või märjal pinnal. Ärge asetage seadet, tohtejuhtel või pistikut vette või mus vedelikke sisse.
- Ärge kasutage seadet, kui see ei töötka korralikult või on kahjustada saanud. Selliselt juhul võtke ühendust volitatud müügijärgse klienditeenindusega.
- Garantii sõlmimiseks ja tehniliste probleemide vältimiseks tuleb kõiki sekkumisi peale kliendipoole puhastamise ja tavapärase hoolduse lasta teha volitatud müügijärgsel klienditeenindusel.
- Ärge hoidke toitejuhet kunagi seadme kuumade osadega kontaktis või nende või mus soojusallika lähedal ega teravate nurga all.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust seda juhtmest tõmmates.
- Teie turvalisuse tagamiseks kasutage ainult teie seadmega sobivaid lisatarvikuid ja varuosi.
- Elektrilöökide vältimiseks jälgige seadme vooluvõrku lülitamisel või vooluvõrgust eemaldamisel, et teie sõrmed ei puutuks kokku pistikupesaga.
- Vooluvõrgus ülekoormuse vältimiseks, mis võib põhjustada õnnetusi või seadet kahjustada, ärge ühendage teisi elektriseadmeid harupesade abil selle seadmega samasse vooluvõrgusesse. Ärge kasutage pikendusjuhet, kui te pole veendunud, et pikendusjuhe on laitmatus korras.
- Et garanteerida teie turvalisus, vastab seade kõikidele kehtivatele normatiividele ja seadustele (madalpingeseadme direktiiv, elektromagnetiline ühilduvus, toiduga kokku puutuda lubatud materjalid, keskkonnakaitse...).
- Õnnetuste ja seadmele kahjustuste tekitamise vältimiseks ärge kunagi katsuge töötava seadme liikuvaid osi enne sisestage seadme töötamise ajal selleks kõlbmatu toiduainet.
- Õnnetuste vältimiseks jälgige, et teie juukseid, riided või muud esemed ei satuks seadme liikuvate osade vahele.
- Ärge kasutage samaaegselt enne funktsioniga lisatarvikuid.
- Enne seadme vooluvõrku ühendamist asetage tarvikutega mõõtelusikas alati tassele, puhtale ja kuivale pinnale.
- Kontrollige alati enne seadme sisselülitamist, et kõrisenäidik on asendis « 0 ».
- Seadmele kahjustuste vältimiseks ärge kunagi asetage seadet ja selle tarvikuid sügavkülma, ahju, mikrolaineahju või soojusallika lähedase.
- Seade ja selle lisatarvikud on mõeldud toiduainete valmistamiseks. Ärge kasutage neid muuks otstarbeks.

Alatme hoida loodusesse/kodusse!
①Teie seadmes olevad kustutusgaasid võiks mitmeid ümbertöötlemist või kuigumist võimaldavad materjale.
②Viige seade kogumispunkti või selle puudumisel volitatud teenindusekeskusse, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.

LV IETEIKUMI DROŠĪBAI

Uzmanīgi izlasiet visus turpmāk minētos norādījumus.

- Rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību pirms ierīces pirmās lietošanas reizes un saglabājiet to. Ja ierīce netiek lietota saskaņā ar instrukciju, ražotājs neuzņemas nekādu atbildību.
- Šis aparāts nav paredzēts tādam personām (tai skaitā bērniem), kuru fiziskās, sensorās vai intelektuālās spējas ir ierobežotas, vai ari tādām personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad aparāts tiek lietots kādas citas, par viņu drošību atbildīgas personas vadībā, vai ari sekojot šīs personas iepriekš sniegtām instrukcijām par aparāta lietošanas noteikumiem.
- Neatstājiet bērnus bez uzraudzības, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējas ar šo aparātu.
- Ja ierices kabelis ir bojāts, lai izvairītos no iespējamām briesmām, to drīkst aizvietot tikai ražotājs, apkopes servisa vai līdzīgas kvalifikācijas darbinieks.
- Šī ierīce paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā. Garantija nedarbojas, ja jūs ierīci lietojat šādās vietās:
-darbinieku virtuves veikalos, birojos un citās darba vietās ;
-fermās ;
-klientiem viesnīcās, moteļos un citās izmitināšanas vietās ;
-viesu mamos, kas sniedz„gulvietas un brokastu" pakalpojumus.
- Ievērojiet piesardzību, ja virtuves ierīcē vai mīksteri ir ieliets karsts šķidrums, kas strauja uzvārīšanās dēļ var izšļakstīties.
- Vienmēr atvieno ierīci no elektrotīkla, kad atstājat to bez uzraudzības, kā arī pirms uzstādīšanas, izjauksanas vai tīrīšanas.
- Attiecas uz ierīcēm, kurām ir miksera piederumi (ar ķīpiem), blendera kājiņa, smalcinātājs vai blendera vai dārzeņu smalcināšanas trauks (atkarībā no modeļa): bērni nedrīkst lietot šo ierīci. Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem nepieejamā vietā.
- Attiecas uz ierīcēm, kurām ir olu vai krēma putošanas piederumi, kā ari daudzsteļju putotājs vai rīve (atkarībā no modeļa): ierīci drīkst lietot bērni, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, ar nosacījumu, ka viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un labi izprot draudus, kuriem var tikt pakļauti. Veicamo apkopi un tīrīšanu nedrīkst veikt bērni, ja viņi nav vecāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Glabājiet ierīci un tās elektrības kabeli vietā, kas nav pieejama bērniem, kuri ir jaunāki par astoņiem gadiem.
- Cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai mentālajām spējām vai cilvēki ar nepietiekamu pieredzi vai zināšanām ierīci var izmantot, ja viņi atrodas kāda uzraudzībā vai ir saņēmuši norādījumus par drošu ierīces izmantošanu un labi apzinās iespējamos riskus.
- Bērni nedrīkst izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Izslēdziet ierīci un atvienojiet no strāvas pirms aksesuāru nomaiņas vai pirms tuvoties kustīgām daļām ierices darbības laikā.
- Notīriet visus piederumus, kuri ir saskarē ar partiku, tūlīt pēc lietošanas, izmantojot ziepjūdeni.
- Neatbilstoša ierices un tās piederumu lietošana var ierīci sabojāt, kā ari radīt savainojumus.
- Dažu piederumu (atkarībā no modeļa) asmeņi ir ļoti asi. Ievērojiet piesardzību, kad izmantojot uzasinātus nažus, iztukšojot trauku, kā ari tīrīšanas laikā.
- Lai nepieļautu negadījumus un ierices bojājumus, ievērojiet darbības laiku un ātruma regulējumu pamācībā minētajiem piederumiem.
- Ierīci var izmantot augstumā līdz 4000 m.
- Pirms ierices pieslēgšanas elektrotīklam pārliecinieties, ka ierices spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam. Ja tā nav, tas var radīt ierīces bojājumus vai arī jūs varat ģēļu savainojumu. Ja to neievēro, garantija tiek zaudēta.
- Lai nepieļautu elektrostrāvu, nelietojiet ierīci ar slapjām rokām vai uz slapjas vai mitras virsmas. Neliecieet ierīci, vadu vai kontaktdakšu ūdenī vai citā šķidrumā.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ir bojāta. Šādā gadījumā lūdzam vērsties sertificētā servisa centrā.
- Lai nezaudētu ierices garantiju un novērstu jebkādas tehniskas problēmas, visas darbības, kas nav tīrīšana un parastā lietošana mājas apstākļos, ir jāveic sertificētā servisa centrā.
- Elektriskas kabeļu nekad nedrīkst saskarties ar ierices karstajām daļām, siltuma avotiem un asām malām vai atrasties to tuvumā.
- Neatvienojiet ierīci no rozetes, raujot aiz vada.
- Lai ievērotu drošību, izmantojiet vienīgi ražotāja piederumus un papildu detaļas, kas piemērotas ierīcei.
- Lai izvairītos no elektrotraumas, pārliecinieties, ka ierices pieslēgšanas un atslēgšanas laikā Jūsu pirksti nesaskaras ar kontaktdakšu.
- Nepieļaujiet citas ierices tam pašam elektriskas kontaktam, izmantojot sadalītājus, lai izvairītos no pārslodzes, kas var radīt ierices bojājumus vai izraisīt nelaimes gadījumus. Pagarinātāju izmantojiet tikai tad, kad esat pārbaudījuši tā stāvokli.
- Lai riskētu par Jūsu drošību, šī ierīce ir paliegota lietošanas normām un noteikumiem (Zema spiediena direktīva, Elektromagnētiskā atbilstība, Materiāli, kas ir kontaktā ar ēdienu, Vide, ...).
- Lai nepieļautu negadījumus un ierices bojājumus, neaiztīsieties daļās, kamēr tās ir kustībā, un nekad neievietojet partikā ierīci, kad tā ir darbības režīmā.
- Lai izvairītos no neplanes gadījumiem, pārliecinieties, lai starp ierices kustīgajām detaļām nekļūtu matu, drēbes vai cits priekšmets.
- Neizmantojet piederumus, kuriem ir dažādas funkcijas, vienlaicīgi.
- Pirms pieslēdzat ierīci elektrotīklam, vienmēr novietojet pulksteņa mērījumu uz gludas, tīras un sausas virsmas.
- Pirms strāvas padeves vienmēr pārliecinieties, ka ātruma mainīgais slēdzis atrodas "0" pozīcijā.
- Lai neradītu ierices bojājumus, nekad neliecieet ierīci vai tās piederumus saldēdavā, krāsnī, mikrovilnu krāsnī vai karsējošu objektu tuvumā.
- Ierice un tās piederumi ir paredzēti pārtikas produktu gatavošanai. Neizmantojet tos citiem nolūkiem.

Ieskaitāmes vides aizsardzībai!
①Ierices ražošanā izmantoti vairāki materiāli, kas ir lietojami atkārtoti vai otrreiz pārstrādājami.
②Nododet to elektroniešu savākšanas punktā vai defekta gadījumā autorizētā servisa centrā, lai nodrošinātu tās pārstrādi.

LT SAUGUMO REKOMENDACIJOS

Skirkite laiko atidžiai perskaityti visą toliau pateiktą informaciją.

- Prieš naudodami aparatą pirmą kartą, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykite ją bei atminkite, kad nesilaikant naudojimo instrukcijos gamintojas atleidžiamas nuo bet kokios atsakomybės.
- Šis aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas dėl šio aparato naudojimo.
- Vaikai turi būti prižiūriami, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.
- Jei šio aparato laidas yra pažeistas, gamintojas, centras, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą po pardavimo, arba panašios kvalifikacijos asmuo jį turi pakeisti, kad nebūtų pavojaus susižeisti.
- Šis prietaisas skirtas tik naudojimui buityje. Garantijos netenkama, jei prietaisas naudojamas:
-darbuotojų maitinimui skirtose parduotuvėse, biuru ir kitų darbo vietų patalpose;
-ūkiuose;
-viešbučiuose, moteliuose ir kitų rūšių apgyvendinimo paslaugas teikiančiose įmonėse;
-nakvynę ir pusryčius siūlančiose įmonėse.
- Pildami karštą skystį į maisto ruošimo kombainą arba maišytuvą būkite atsargūs, kad staiga užviręs jis neišsiliejtų iš aparato.
- Visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, jei jis paliekamas be priežiūros, bei prieš montuodami, išmontuodami arba valydami.
- Prietaisams su minkytuvu (kabliukais), maišytuvo koja, mažuoju smulkintuvu, maišytuvo indu ar daržovių pjaustykle (atsižvelgiant į modelį): prietaisu negalima naudotis vaikams. Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisams su kiaušinių ar kremo plaktuvais, kelių viju plaktuvais, trintuvėmis (atsižvelgiant į modelį): šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresnio amžiaus vaikai, su sąlyga, kad jie yra prižiūrimi kito asmens arba yra instruktuoti, kaip saugiai naudotis aparatu ir puikiai supranta galimus pavojus. Vaikams, kuriems yra mažiau nei 8 metai ir kurie nėra prižiūrimi suaugusiojo, draudžiama valyti prietaisą ir atlikti jo techninę priežiūrą, kurią turi atlikti naudotojas. Laikykite prietaisą ir jo laidą jauneosiems kaip 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Šiuo aparatu gali naudotis asmenys, kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenys, neturintieji atitinkamos patirties arba žinių, su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi arba jiems bus pateiktos saugaus prietaiso naudojimo instrukcijos ir jie suvoks galimas rizikas.
- Vaikai neturėtų naudoti prietaiso kaip žaislo.
- Prieš keisdami priedus arba liesdami veikimo metu judančias dalis, išjunkite aparatą ir atjunkite maitinimą.
- Netinkamai naudodami prietaisą ir jo priedus galite sugadinti aparatą arba susižeisti.
- Baigę naudotis prietaisu, iš karto išvalykite visus priedus, kurie liečiasi su maistu, vandeniu su mulu.
- Tam tikrų priedų peiliai (atsižvelgiant į modelį) yra aštrūs, todėl ištuštinant ir valant indą reikia būti atsargiems su išgąsdatais peiliais.
- Siekdami išvengti nelaimingų atsitikimų ar sugadinti prietaisą, laikykitės reikalavimų dėl priedų veikimo laiko ir greičio nustatymų, kurie pateikti instrukcijoje.
- Prietaisą galima naudoti aukštyje iki 4000 m.
- Prieš prijungdami šį aparatą prie tinklo lizdo, patikrinkite, ar šio aparato maitinimo įtampa atitinka jūsų elektros instaliaciją. Priešingo atvejo galite sugadinti aparatą arba susižeisti pats. Prijungus prie neteisamo tinklo, garantija netenka galios.
- Siekdami išvengti elektros smūgių, niekada nenaudokite aparato, jei jūsų rankos drėgnos, nestatykite jo ant drėgno arba lėpio paviršiaus. Nenardinkite aparato, maitinimo laido arba kištukų (vandenį ar bet kokį kitą skystį.
- Jei aparatas neveikia tinkamai arba buvo sugadintas, jo nebenaudokite. Tokiu atveju kreipkitės į patvirtintas remonto dirbtuves.
- Norint išsaugoti aparato garantiją ir išvengti bet kokių technikinių problemų, bet kokie aparatavimo darbai, išskyrus valymą ir įprastos priežiūros darbus, kurious atlieka klientas, turi būti atlikti patvirtintose remonto dirbtuvėse.
- Maitinimo laidas niekada neturi būti laikę įkaitusių šio aparato dalių. Šilumos šaltinio arba su jais lietis, bei ant aitraus kampo.
- Neatjunkite aparato traukdami už maitinimo laido.
- Saos pačių saugumui naudokite tik gamintojo priedus ir atsarginės dalis, pritaikytas šiam aparatui.
- Saugodamiesi elektros smūgių užtikrinkite, kad piršti nesilietų su kištuko kontaktais, kai jungiate arba išjungiate aparatą.
- Nejunkite kitų aparatų į tą patį elektros lizdą naudodami adapterius, kad išvengtumėte elektros perkrovą, dėl kurių aparatas gali sugesti arba sukelti nelaimingus atsitikimus. Ilginamąjį laidą naudokite tik jeitiking, kad jis yra nepriekaištingos būklės.
- Siekiant užtikrinti Jūsų saugumą, šis aparatas pagamintas laikantis galiojančių standartų ir teisės aktų (Žemos įtampos, Elektromagnetinio suderinamumo, Medžiagų, kurios liečiasi su maistu, Aplinkos apsaugos direktyvą...).
- Nelieskite jokių judančių dalių ir nekiškite jokių įrankių į nuošiamą maistą, kai prietaisas veikia, kad nesusižeistumėte ir nesugadintumėte aparato.
- Siekdami išvengti nelaimingo atsitikimo, saugokitės, kad jūsų plaukai, drabužiai ir kiti dalikai nepatektų į judančias aparato dalis.
- Vienu metu nenaudokite priedų, kurių skirtingos funkcijos.
- Prieš įjungdami prietaisą, priedų su plaktuvu visada statykite ant lygaus, švaraus ir sauso paviršiaus.
- Visada prieš prijungdami aparatą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar greičio pasirinkimo svirtis nustatyta ties padėtimi „0".
- Siekdami apsaugoti aparatą nuo sugadinimo, niekada nedėkite aparato ir jo priedų į šaldytuvą, orkaitę, mikrobangų krosnelę ar šalia šilumos šaltinio.
- Prietaisas ir jo priedai yra pritaikyti maisto produktams ruošti. Nenaudokite jų kitais tikslais.

Prisidėkime prie aplinkos apsaugos!
①Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti ir pirmines žaliavas arba perdirbti.
②Nuneškite jį į surinkimo punktą ar defekto atveju, kad jį galėtų pristatyti ir (arba) kad jis būtų perdirbtas.

PL ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

Proszę uważnie przeczytać wszystkie poniższe zalecenia.

- Przed pierwszym użyciem urządzenia uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją: nieprawidłowa obsługa niezgodna z instrukcją obsługi zwalnia producenta z wszelkiej odpowiedzialności.
- Urządzenie to nie powinno być użytkowane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z użytkowaniem urządzenia lub udzieliła im wcześniej wskazówek dotyczących jego obsługi.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.
- Jeśli kabel zasilający urządzenie jest uszkodzony, ze względów bezpieczeństwa musi on zostać wymieniony przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Nie jest przeznaczone do użytku w następujących warunkach, nieobjętych gwarancją :
-aneksy kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych zakładach pracy,
-domki letniskowe, działki oraz gospodarstwa rolne / agroturystyczne,
-użytkowanie przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów o charakterze usługowym,
-obiekty typu "pokoje gościnne".
- Zachować ostrożność po wlaniu ciepłego płynu do robota kuchennego lub pojemnika do mieszania ze względu na ryzyko gwałtownego wytryśnięcia płynu z urządzenia w wyniku nagłego zagotowania.
- Zawsze odłączać urządzenie od zasilania, jeżeli jest pozostawiane bez nadzoru, a także przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- W przypadku urządzeń z akcesoriami do mieszania (mieszadła hakowe) lub podstawy miksera, mini-rozdrabniacza, pojemnika blendera lub szatkownicy (w zależności od modelu): dzieci nie mogą korzystać z urządzenia. Urządzenie i przewód zasilający powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- W przypadku urządzeń z akcesoriami do ubijania jaj lub śmietany, trzepaczką lub tarką (w zależności od modelu) : urządzenie może być używane przez dzieci mające co najmniej 8 lat, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub udzielono im wskazówek, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia, a także pod warunkiem że rozumieją związane z tym zagrożenia. Czynności związane z myciem i konserwacją urządzenia wykonywane przez użytkownika mogą wykonywać dzieci mające co najmniej 8 lat, które znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej. Przechowuj urządzenie i przewód z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby, których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone lub których doświadczenie bądź wiedza nie są wystarczające, pod warunkiem, że są pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użycia tego urządzenia oraz prawidłowo rozumieją potencjalne zagrożenia wynikające z takiego użycia.
- Dzieci nie powinny używać urządzenia w charakterze zabawki.
- Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania przed wymianą akcesoriów lub przed dotknięciem części, które są ruchome podczas działania.
- Wszystkie części mające bezpośredni kontakt z żywnością należy myć bezpośrednio po użyciu wodą ze środkiem myjącym.
- Niewłaściwe korzystanie z urządzenia i jego akcesoriów może prowadzić do uszkodzenia urządzenia i grozi obrażeniami.
- Części tnące niektórych akcesoriów (w zależności od modelu) są ostre.
- Należy zachować ostrożność podczas manipulowania naostrzonymi nożami przy opróżnianiu misy i myciu.
- Aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia, należy przestrzegać czasu funkcjonowania i regulacji prędkości akcesoriów, które podano w instrukcji.
- Urządzenie może być użytkowane do wysokości 4000 m n.p.m.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie zasilania urządzenia odpowiada napięciu w instalacji elektrycznej. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo uszkodzenia urządzenia lub odniesienia obrażeń przez użytkownika. Nieprawidłowe podłączenie do sieci powoduje utratę gwarancji.
- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nigdy nie należy dotykać urządzenia mokrymi rękoma czy używać go na wilgotnej lub mokrej powierzchni. Nie umieszczać urządzenia, przewodu zasilania lub wtyczki w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Nie używać urządzenia, jeżeli nie działa prawidłowo lub jest uszkodzone. W takim przypadku należy udać się do autoryzowanego punktu serwisowego.
- Aby zachować gwarancję urządzenia i uniknąć problemów technicznych, wszelkie działania inne niż zwykłe czynności mycia i konserwacji wykonywane przez klienta należy powierzyć autoryzowanemu punktowi serwisowemu.
- Przewód zasilania nie może znajdować się w pobliżu nagrzewających się elementów urządzenia, źródeł ciepła, ostrych krawędzi lub otwiać się z nimi.
- Nie odłączać urządzenia ciągnąc za przewód zasilania.
- Prosze o wybranie bezpieczeństwo należy używać tylko oryginalnego wyposażenia i części zamiennych dostosowanych do urządzenia.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, należy upewnić się, że podczas podłączania i odłączania urządzenia palce użytkownika nie dotykają bolców wtyczki.
- Nie podłączać innych urządzeń do tego samego gniazdka za pomocą rozdzielaczy, aby uniknąć przeciążenia elektrycznego mogącego uszkodzić urządzenie lub spowodować wypadek. Z przedłużacza można korzystać wyłącznie po upewnieniu się, że jest on w dobrym stanie.
- Dla bezpieczeństwa użytkownika, urządzenie to jest zgodne z odpowiednimi normami i przepisami (dyrektywa dotycząca niskich napięć, zgodności elektromagnetycznej, materiałów mających styczność z żywnością, dyrektywy dotyczących ochrony środowiska,...).
- Aby zapobiec wypadkom i uszkodzeniom urządzenia, nie dotykać części w ruchu i nie wkładać akcesoriów kuchennych do przygotowywanego produktu, jeżeli urządzenie działa.
- Aby zapobiec wypadkom, należy dopilnować, by włosy, odzież i inne przedmioty nie zostały wciągnięte przez ruchome części urządzenia.
- Nie montować akcesoriów o różnych funkcjach w tym samym czasie.
- Przed odłączeniem od zasilania zawsze umieszczać akcesorium z mikserem na płaskiej, czystej i suchej powierzchni.
- Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy zawsze sprawdzać, czy dźwignia zmiany prędkości znajduje się w pokzeniu „0".
- Nie wkładać urządzenia ani jego akcesoriów do zamrażarki, piecyka, kuchenki mikrofalowej ani nie stawiać go w pobliżu źródła ciepła. Pozwoli to zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Urządzenie i jego akcesoria są przeznaczone do przygotowywania produktów spożywczych. Nie należy stosować ich do innych celów.

Bierzmy udział w ochronie środowiska!
①Urządzenie to zbudowane jest z licznych materiałów nadających się do powtórnego wykorzystania lub ponownego przetwarzania.
②Należy oddać je do punktu zbiórki odpadów, a w przypadku jego braku do autoryzowanego punktu serwisowego, w celu jego przetworzenia.

NL VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Neem de tijd om de volgende instructies aandachtig te lezen.

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar deze zorgvuldig: indien het apparaat niet in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, vervalt de aansprakelijkheid van de fabrikant.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp en/of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken.
- Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Wanneer het netsnoer is beschadigd dient deze te worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om een gevaarlijke situatie te voorkomen.
- Uw apparaat is uitsluitend bedoeld om gebruikt te worden voor huishoudelijk gebruik. Deze is niet ontworpen voor gebruik in de volgende gevallen, waarvoor de garantie niet geldig is:
-in kleinschalige personeelskeukens in winkels, kantoren en andere arbeidsomgevingen,
-door gasten van hotels, motels of andere verblijfsvormen.
- Let goed op als u een warme vloeistof in de keukenmachine of de mixer giet: door een plotse opborreling kan de vloeistof uit het apparaat spatten.
- Trek altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het onbeheerd achterlaat en voordat u het monteert, demonteert of reinigt.
- Voor apparaten met kneedaccessoires (kneedhaken), een staafmixer, mini-hakmolen, blenderkom of groentesnijder geldt dat (afhankelijk van het model) : het apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en netsnoer buiten bereik van kinderen.
- Apparaten met accessoires voor het klappen van eieren of room, of met een meerarmige garde of rasp (afhankelijk van het model): mogen worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen inzake het veilige gebruik van het apparaat en op de hoogte zijn van de risico's waaraan zij zijn blootgesteld. De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze minstens 8 jaar oud zijn en onder het toezicht staan van een volwassene. Houd het apparaat en diens snoer buiten bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen waarvan de lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens verminderd zijn of door personen zonder enige ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of van tevoren instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en er de mogelijke gevaren van inzien.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de accessoires vervangt of onderdelen aanraakt die bewegen tijdens het gebruik van het apparaat.
- Reinig alle accessoires die in aanraking komen met voedingsmiddelen onmiddellijk na gebruik met water en zeep.
- Verkeerd gebruik van het apparaat en de accessoires kan leiden tot schade aan het apparaat en kan lichamelijke verwondingen veroorzaken.
- De lemmeten van sommige accessoires (afhankelijk van het model) zijn scherp; wees voorzichtig bij het hanteren van geslepen messen wanneer u de kom leegt of tijdens het reinigen.
- Om ongelukken en beschadiging van het apparaat te voorkomen, moeten de in de gebruiksaanwijzing vermelde gebruiksduur en snelheidsinstellingen voor de accessoires in acht worden genomen.
- Het toestel kan worden gebruikt tot een hoogte van 4000 m.
- Controleer voordat u de stekker uit de stopcontact steekt of de voedingsspanning van uw apparaat overeenkomt met de netspanning. Anders loopt u het risico het apparaat te beschadigen of zich te verwonden. Een verkeerde aansluiting maakt de garantie ongeldig.
- Gebruik het apparaat nooit met natte handen of op een vochtige of natte ondergrond om elektrische schokken te voorkomen. Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt of beschadigd is. Neem in dot geval contact op met een erkend servicecentrum.
- Om garantie op het apparaat te behouden en eventuele technische problemen te voorkomen, moet alle onderhoud, afgezien van de reiniging en het gebruikelijke onderhoud door de klant zelf, door een erkend servicecentrum worden verricht.
- Het netsnoer mag niet in de buurt van of in contact met de warme delen van het apparaat komen, noch in de buurt van een warmtebron of op scherpe randen worden gelegd.
- Trek nooit aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Gebruik omwille van uw eigen veiligheid alleen de accessoires en onderdelen van de fabrikant die voor uw apparaat zijn bedoeld.
- Raak de delen van de stekker niet met de vingers aan wanneer u de stekker in het stopcontact steekt of deze verwijdert, om elektrische schokken te voorkomen.
- Sluit geen andere apparaten op dezelfde stekker aan om het gevaar te voorkomen dat u een overbelasting die uw apparaat kan beschadigen of ongevallen kan veroorzaken. Gebruik slechts een verlengsnoer nodat u hebt gecontroleerd dat het in goede staat verkeert.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Materialen in contact met voedingswaren, Milieu, ...).
- Raak de bewegende delen niet aan en steek geen keukengerei in de beweging tijdens het gebruik van het apparaat, om ongelukken en beschadiging van het apparaat te voorkomen.
- Let er, om ongelukken te voorkomen, op dat uw haar, uw kleding of andere voorwerpen niet vast komen te zitten in de bewegende onderdelen van het apparaat.
- Accessoires met een verschillende functie mogen niet tegelijkertijd worden aangesloten op het apparaat.
- Leg het accessoire met de mixer altijd op een vlakke, schone en droge ondergrond neer voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
- Zorg dat de snelheidsregelaar altijd in stand «0» staat voordat u het apparaat inschakelt.
- Plaats het apparaat en zijn accessoires nooit in de diepvriezer, oven, microgolfoven of in de buurt van een warmtebron, om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Het apparaat en zijn accessoires zijn bedoeld voor de bereiding van voedingsmiddelen. Gebruik ze niet voor andere doeleinden..

Wees vriendelijk voor het milieu !
①Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
②Breng het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

DA SIKKERHEDSANVISNINGER

Tag dig tid til at læse følgende instruktioner grundigt igennem.

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug første gang, og gem den til senere. Fabrikanten påtager sig intet ansvar for skader, der opstår ved forkert brug.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede, eller af personer blottet for erfaring eller kendskab. De må ikke bruge apparatet medmindre de er under opsyn eller har modtaget forudgående instruktioner om brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn, for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, dennes serviceværksted, eller en tilsvarende udbydere, for at undgå fare.
- Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning. Det er ikke beregnet til brug under følgende forhold, og en sådan brug er ikke dækket af garantien:
-I et køkken forbeholdt personalet i butikker, på kontorer, og i andre professionelle omgivelser.
-På gårde.
-Af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmæssige omgivelser.
-I omgivelser af typen Bed and Breakfast.
- Vær forsigtig, hvis der hældes varm væske i apparatet. Væsken kan sprøjte ud, hvis den pludselig kommer i kog.
- Afbryd altid strømmen til apparatet, hvis det efterlades uden opsyn, før det samles/skilles ad, og før rengøring.
- Apparater med æltetilbehør (kroge), blenderstav, minihakker, blenderskål eller grøntsagssnitler (afhængig af modellen) , må ikke bruges af børn. Opbevar apparatet og ledningen uden for børns rækkevidde.
- Apparater med tilbehør såsom æggehvide- eller flødeskumspiskeris, ballonpiskeris eller riveindsats (afhængig af modellen), kan anvendes af børn over 8 år, såfremt de er under opsyn eller har fået forudgående vejledning i sikker brug af apparatet og forstået de farer, der er forbundet med det. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet, som brugeren selv kan foretage, må ikke overlades til børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn af en voksen. Børn under 8 år må ikke have adgang til apparatet.
- Dette apparat må anvendes af personer med svækkede fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller personer uden erfaring eller kendskab, kun hvis de er under opsyn, mens de anvender apparatet, eller har modtaget instruktioner i sikker brug af apparatet og forstår de potentielle relaterede farer.
- Børn må ikke anvende apparatet som legetøj.
- Stands apparatet, og tag stikket ud inden skift af tilbehør eller håndtering af dele, der bevæger sig, når apparatet er i brug.
- Vask alt tilbehør, der er i kontakt med fødevarerne, straks efter brug med vand og opvaskemiddel.
- Forkert brug af apparatet og tilbehøret kan ødelægge apparatet og forårsage personskader.
- Visse tilbehørsdele (afhængig af modellen) er skarpe. Vær derfor forsigtig ved håndtering af de skarpe knive, tømning af skålen og rengøring.
- For ikke at forårsage ulykker og beskadigelse af apparatet, skal driftstiden og hastighedsindstillingerne for tilbehøret, anført i brugsanvisningen, overholdes.
- Apparatet kan bruges i højder op op til 4000 m.
- Inden apparatet tilsluttes stikkontakten, kontrolleres, at netspændingen stemmer overens med det, der er anført på apparatet. Ellers risikerer du, at ødelægge apparatet, eller selv at komme til skade.
- Anvend aldrig apparatet med våde hænder eller på en fugtig eller våd overflade, da det kan forårsage elektriske stød. Læg aldrig apparatet, ledningen eller stikket i vand eller andre væsker.
- Brug ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget. Kont